

# ASSEMBLÉE NATIONALE

DEUXIÈME SESSION

TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

## **Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des ressources naturelles**

### **Rapport**

Consultations particulières et auditions publiques sur le projet  
de loi n° 18 – Loi limitant les activités pétrolières et gazières

Procès-verbal des séances des 26 et 31 mai 2011

Dépôt à l'Assemblée nationale :  
n° 289-20110531

---

QUÉBEC

## TABLE DES MATIÈRES

SÉANCE DU JEUDI 26 MAI 2011.....	1
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	2
REMARQUES PRÉLIMINAIRES.....	2
AUDITIONS.....	2
Coalition Saint-Laurent.....	2
Maîtres chez nous 21 <sup>e</sup> siècle.....	3
Stratégies Saint-Laurent.....	3
Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique.....	3
Les Amis de la vallée du Saint-Laurent.....	3
 SÉANCE DU MARDI 31 MAI 2011.....	 5
ORGANISATION DES TRAVAUX.....	5
AUDITIONS (suite).....	6
Association pétrolière et gazière du Québec.....	6
REMARQUES FINALES.....	6

## ANNEXES

- I. Ordres du jour
- II. Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus
- III. Liste des documents déposés

Séance du jeudi 26 mai 2011

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du projet de loi  
n° 18 – Loi limitant les activités pétrolières et gazières (Ordre de l'Assemblée  
le 19 mai 2011)

Membres présents :

- M. Pinard (Saint-Maurice), vice-président
  
- M. Bernard (Rouyn-Noranda-Témiscamingue)
- M. D'Amour (Rivière-du-Loup)
- M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie
- M<sup>me</sup> Gonthier (Mégantic-Compton)
- M. Khadir (Mercier)
- M. Mamelonet (Gaspé)
- M. McKay (L'Assomption), porte-parole de l'opposition officielle en matière de mines,  
en remplacement de M. Trottier (Roberval)
- M. Morin (Montmagny-L'Islet)
- M<sup>me</sup> Normandeau (Bonaventure), ministre des Ressources naturelles et de la Faune
- M. Whissell (Argenteuil)

Témoins (par ordre d'intervention) :

Coalition Saint-Laurent :

- M. Sylvain Archambault, représentant
- M. Nicola Salomone, représentant

Maîtres chez nous 21<sup>e</sup> siècle :

- M. Denis L'Homme, porte-parole

Stratégies Saint-Laurent :

- M. Jean-Éric Turcotte, directeur adjoint

Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique :

- M<sup>e</sup> Dominique Neuman

Les Amis de la vallée du Saint-Laurent :

- M. André Stainier, président

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 42, M. Pinard (Saint-Maurice) déclare la séance ouverte.

### **ORGANISATION DES TRAVAUX**

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

M. le président donne lecture de l'ordre du jour (annexe I).

### **REMARQUES PRÉLIMINAIRES**

M<sup>me</sup> Normandeau (Bonaventure) et M. Gaudreault (Jonquière) font des remarques préliminaires.

### **AUDITIONS**

#### Coalition Saint-Laurent

À 11 h 56, la Commission entend l'exposé de la Coalition Saint-Laurent.

S'ensuit un échange entre la Commission et les représentants de l'organisme.

Avec la permission de M. le président, M<sup>me</sup> Normandeau (Bonaventure) dépose le document coté CAPERN-076 (annexe III).

L'échange se poursuit.

Avec la permission de M. le président, M<sup>me</sup> Normandeau (Bonaventure) dépose le document coté CAPERN-077 (annexe III).

L'échange se poursuit.

À 12 h 47, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Maîtres chez nous 21<sup>e</sup> siècle

À 12 h 48, la Commission entend l'exposé de Maîtres chez nous 21<sup>e</sup> siècle.

S'ensuit un échange entre la Commission et le représentant de l'organisme.

À 13 h 28, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

L'échange se poursuit.

À 13 h 44, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 h 07, la Commission reprend ses travaux.

Stratégies Saint-Laurent

À 15 h 07, la Commission entend l'exposé de Stratégies Saint-Laurent.

S'ensuit un échange entre la Commission et le représentant de l'organisme.

À 15 h 54, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique

À 15 h 54, la Commission entend l'exposé de l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique.

S'ensuit un échange entre la Commission et le représentant de l'organisme.

À 16 h 57, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

Les Amis de la vallée du Saint-Laurent

À 16 h 57, la Commission entend l'exposé des Amis de la vallée du Saint-Laurent.

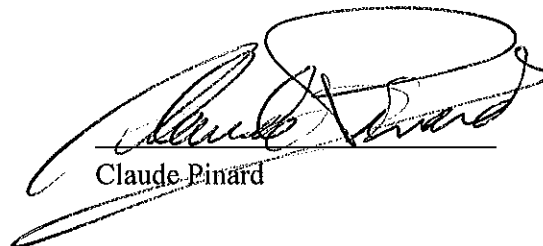
S'ensuit un échange entre la Commission et le représentant de l'organisme.

À 17 h 50, M. le président lève la séance et la Commission ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

Le vice-président de la Commission,

  
\_\_\_\_\_  
Valérie Roy

  
\_\_\_\_\_  
Claude Pinard

VR/mg

Québec, le 26 mai 2011

Séance du mardi 31 mai 2011

Mandat : Consultations particulières et auditions publiques à l'égard du projet de loi  
n° 18 – Loi limitant les activités pétrolières et gazières (Ordre de l'Assemblée  
le 19 mai 2011)

Membres présents :

- M. Pinard (Saint-Maurice), vice-président
- M. Bernard (Rouyn-Noranda--Témiscamingue)
- M. D'Amour (Rivière-du-Loup)
- M. Gaudreault (Jonquière), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie
- M. Khadir (Mercier)
- M. Mamelonet (Gaspé)
- M. McKay (L'Assomption), porte-parole de l'opposition officielle en matière de mines,  
en remplacement de M<sup>me</sup> Bouillé (Iberville)
- M<sup>me</sup> Normandeau (Bonaventure), ministre des Ressources naturelles et de la Faune
- M<sup>me</sup> Roy (Lotbinière) en remplacement de M. Grondin (Beauce-Nord)
- M. Whissell (Argenteuil)

Témoin :

Association pétrolière et gazière du Québec :

- M. Lucien Bouchard, président

---

La Commission se réunit à la salle du Conseil législatif de l'hôtel du Parlement.

À 10 h 05, M. Pinard (Saint-Maurice) déclare la séance ouverte.

### **ORGANISATION DES TRAVAUX**

M. le président donne lecture du mandat de la Commission.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

M. le président donne lecture de l'ordre du jour (annexe I).

### AUDITIONS (suite)

#### Association pétrolière et gazière du Québec

À 10 h 06, la Commission entend l'exposé de l'Association pétrolière et gazière du Québec.

S'ensuit un échange entre la Commission et le représentant de l'organisme.

Avec la permission de M. le président, M. Khadir (Mercier) dépose le document coté CAPERN-078 (annexe III).

L'échange se poursuit.

À 11 h 17, la Commission reprend ses travaux après une brève suspension.

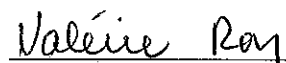
### REMARQUES FINALES

M<sup>me</sup> Roy (Lotbinière), M. Gaudreault (Jonquière) et M<sup>me</sup> Normandeau (Bonaventure) font des remarques finales.

À 11 h 33, M. le président lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

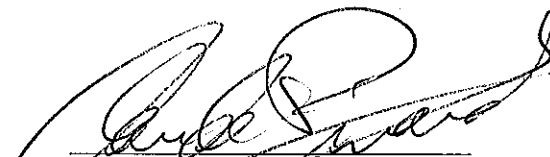
Le vice-président de la Commission,



Valérie Roy

VR/mcm

Québec, le 31 mai 2011

  
Claude Pinard



## **ANNEXE I**

### **Ordres du jour**



COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES,  
DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Consultations particulières sur le projet de loi n° 18,  
Loi limitant les activités pétrolières et gazières

Le jeudi 26 mai 2011

Salle Louis-Joseph-Papineau

**ORDRE DU JOUR**

*Après les affaires  
courantes vers*

11 h 00

REMARQUES PRÉLIMINAIRES

11 h 15

COALITION SAINT-LAURENT (001M)

Représentée par : M. Sylvain Archambault, représentant  
M. Nicola Salomone, représentant

12 h 15

MAÎTRES CHEZ NOUS 21<sup>E</sup> SIÈCLE

Représenté par : M. Daniel Breton, président  
M. Denis L'Homme

13 h 15

*Suspension*

15 h 00

STRATÉGIES SAINT-LAURENT (003M)

Représenté par : M<sup>me</sup> Marie Lagier, directrice générale  
M. Jean-Éric Turcotte, directeur adjoint

16 h 00

ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DE LUTTE CONTRE LA POLLUTION  
ATMOSPHÉRIQUE (004M)

Représentée par : M. Patrick Bonin, coordonnateur climat-énergie

17 h 00 LES AMIS DE LA VALLÉE DU SAINT-LAURENT (002M)

Représenté par : M. André Stainier, président

18 h 00 *Ajournement*

VR/mg

Québec, le 26 mai 2011, 9 h 40



COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES,  
DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Consultations particulières sur le projet de loi n° 18,  
Loi limitant les activités pétrolières et gazières

Le mardi 31 mai 2011

Salle du Conseil législatif

### **ORDRE DU JOUR**

10 h 00 ASSOCIATION PÉTROLIÈRE ET GAZIÈRE DU QUÉBEC

Représentée par : M. Lucien Bouchard, président

11 h 00 REMARQUES FINALES

11 h 15 *Ajournement*

VR/mg

Québec, le 30 mai 2011, 16 h 40

## **ANNEXE II**

**Liste des personnes et des organismes  
qui ont été entendus**

Liste des personnes et des organismes qui ont été entendus

Association pétrolière et gazière du Québec

Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique

004M

Coalition Saint-Laurent

001M

Les Amis de la vallée du Saint-Laurent

002M

Maîtres chez nous 21<sup>e</sup> siècle

Stratégies Saint-Laurent

003M

## **ANNEXE III**

### **Liste des documents déposés**

## Liste des documents déposés

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune. *Territoire d'application du projet de loi*. [Carte géographique]. Non daté. 1 p. Déposé le 26 mai 2011. CAPERN-076

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune. [Bail d'exploitation accordant des droits miniers au Québec et acte de correction]. Décembre 1990. 10 p. Déposé le 26 mai 2011. CAPERN-077

Jacques B. Gélinas. [Lucien Bouchard, fossoyeur de la société québécoise d'initiative pétrolière (SOQUIP)]. 30 janvier 2011. 6 p. Déposé le 31 mai 2011. CAPERN-078